



## Frohe Weihnachten

... und ein gesundes neues Jahr



Mit großen  
Weihnachtsrätseln  
und Gutscheinen für  
die Eisbahn im  
Innenteil



Erfolg bei Fanta-  
Spielplatz-Initiative

Seite 4



Die wichtigsten Bau-  
maßnahmen 2019

Seite 5



Kabelnetz-Umstellung  
voll im Zeitplan

Seite 6



### **Liebe Mitglieder der Wohnungsgenossenschaft Riesa,**

bis zum Weihnachtsfest ist es zwar noch ein wenig Zeit und somit ist natürlich auch noch ein wenig Geduld in Bezug auf die Weihnachtsgeschenke gefragt. Die WG Riesa konnte sich aber schon jetzt über ein schönes Präsent freuen – Dank Ihrer großen Unterstützung! Mit Ihren Stimmen haben wir es zur Fanta-Spielplatz-Initiative 2018 unter die Preisträger geschafft. Somit wird es 2019 in großen Schritten bei der Neugestaltung des Spielplatzes in der Werner-Seelenbinder-Straße vorangehen (Seite 4). Aber auch andere Großprojekte schreiten bestens voran. Da wäre zum einen der Neubau für das „Komfortwohnen in Merzdorf“ (Seite 5): Bereits im nächsten Jahr werden die ersten 21 von 42 Wohneinheiten fertiggestellt sein, gleichzeitig beginnen die Arbeiten am zweiten Wohnhaus des Komplexes. Zum anderen wird in Kürze die sorgfältig geplante Umstellung unseres Kabelnetzes erfolgen (Seite 6). Mit dem Wechsel zu Vodafone können Sie von einer größeren Programm-, Übertragungs- und Servicequalität profitieren. Zwei „Geschenke“ haben wir uns aber mit diesem Mietermagazin sogar über Weihnachten hinaus für Sie aufgehoben: Fühlen Sie sich mit unseren Gutscheinen (Seite 9) eingeladen, bis zum 6. Januar jede Menge Eislaufspaß im Kloster Riesa zu erleben. Oder knacken Sie unser großes Weihnachtsrätsel und gewinnen attraktive Preise. Ich wünsche Ihnen somit einen entspannten Start in den Advent, eine besinnliche Weihnachtszeit und natürlich einen angenehmen Rutsch in ein neues, frohes Jahr in unserer Wohnungsgenossenschaft.

Ihre Kerstin Kluge,  
Vorstandsvorsitzende Wohnungsgenossenschaft Riesa eG

#### **Inhalt**

<i>Herbstlich-ausgelassene Atmosphäre beim Aktionstag</i>	<b>3</b>
<i>Umstellung auf digitales Kabel-TV und -Radio</i>	<b>3</b>
<i>Spielerischer Erfolg</i>	<b>4</b>
<i>Baumaßnahmen der WG Riesa im Jahr 2019</i>	<b>5</b>
<i>Voll im Zeitplan</i>	<b>6</b>
<i>Wohnen mit noch mehr Sicherheit</i>	<b>8</b>
<i>Klosterweihnacht und Eislaufbahn</i>	<b>9</b>
<i>Großes kulinarisches Weihnachtsrätsel</i>	<b>10</b>
<i>Veranstaltungen</i>	<b>12</b>

Herausgeber:  
Wohnungsgenossenschaft Riesa eG  
Alleestraße 136, 01591 Riesa  
Telefon: 035 25.5064.0,  
Telefax: 035 25.5064.15  
www.wg-riesa.de

Vorstand: Kerstin Kluge (Vorstandsvorsitzende),  
Hagen Nickol (Vorstand Wohnungswirtschaft/Technik)  
Aufsichtsratsvorsitzender: Götz Graupner

Redaktion/Gestaltung:  
MARUNG+BÄHR Werbeagentur, Dresden

### **Kerzenreste für einen guten Zweck spenden**

Ob nach dem Weihnachtsfest wohl wieder die 1.000-Kilogramm-Marke geknackt werden kann? Denn auch in diesem Jahr ruft der Stadtbahnverein Riesa e.V. wieder zur traditionellen Kerzensammelaktion für einen guten Zweck auf. Nach dem letzten Weihnachtsfest kamen genau 1.127 kg Kerzenwachs zusammen – ein Rekord für die alljährliche Spendenaktion, die auch von der WG Riesa unterstützt wird. Gesammelt werden die Kerzen- und Wachsreste an verschiedenen öffentlichen Stellen in Riesa, welche dann gemeinnützigen Werkstätten und Projekten gespendet werden, die daraus wiederum z. B. Kaminholanzünder herstellen, neue Kerzen ziehen oder damit kreative Bastelangebote realisieren können. Falls Sie für diesen guten Zweck ebenfalls Altwachs spenden möchten: Vom 1. Dezember bis 23. Dezember finden Sie natürlich auch eine Wachs-Spendenbox in der Geschäftsstelle der WG Riesa.



# Herbstlich-ausgelassene Atmosphäre beim Aktionstag

Herbstlicher Jubel, Trubel und Heiterkeit – So lässt sich wohl am besten die Stimmung beim 7. Aktionstag für Alleinerziehende und Familien zusammenfassen.

Am 22. September begrüßten zahlreiche kleine und große Besucher und Mitmacher „singend und tanzend“ im Mehrgenerationenhaus in Gröba die goldene Jahreszeit. Besonders die Tanzeinlagen der kleinen und größeren Mädchen begeisterten die Zuschauer, ebenso wie die Bastel-, Spiel- und Schmink-Stationen. Und herbstlich ausgetobt werden konnte sich herrlich auf der großen Hüpfburg. Eingeladen hatten zu diesem mittlerweile schon traditionellen Familienevent natürlich

die WG Riesa sowie die Riesaer Gleichstellungsbeauftragte, der Sprungbrett e. V., die Kita „Mischka“ und die Beauftragte für Chancengleichheit (BCA) des Jobcenters und der Agentur für Arbeit.



## Umstellung auf digitales Kabel-TV und Radio

Brillante Bild- und Tonqualität und eine umfangreichere Programmauswahl – das und noch mehr bietet die digitale Kommunikations- und Medientechnik. Im Dezember geht auch die Wohnungsgenossenschaft Riesa bzw. der Kabelanbieter den Schritt der endgültigen Umstellung von analog auf digital. Diese Umstellung wird bei der WG Riesa am **5. Dezember zwischen 2 und 8 Uhr** erfolgen. Aufgrund des Wegfalls der analogen Übertragung und des Kabelnetzbetreiber-Wechsels von Tele Columbus/PYÜR zu Vodafo-

ne (siehe Seite 6) sind aber ein paar wichtige technische Dinge zu beachten: Wer noch einen Röhrenfernseher oder einen älteren Flachbildschirm (Baujahr vor 2010) besitzt, sieht meist noch analog fern. Mit einem digitalen Kabelreceiver (DVB-C Receiver) lassen sich solche Geräte jedoch weiterhin verwenden. Bitte beachten Sie jedoch, dass PYÜR und Vodafone Kabel Deutschland unterschiedliche Verschlüsselungsverfahren verwenden und ein jetzt gekaufter oder gemieteter Receiver mit der Umstellung im Januar

eventuell nicht mehr alle Funktionen bietet. Die WG Riesa empfiehlt deshalb, mit dem Erwerb eines solchen Gerätes bis Januar zu warten oder das Gespräch mit einem Medienberater von Vodafone Kabel Deutschland zu suchen. Wer beim UKW-Radioempfang bisher auf den Kabelanschluss gesetzt hat, kann mit einem digitalen Kabelradio-Receiver weiterhin die große Radiovielfalt genießen. Im bereits auf Vodafone Kabel Deutschland umgestellten Kabelnetz in Strehla erfolgt die Analogabschaltung am 6.12.2018.



# Spielerischer Erfolg

Beim Online-Voting zur Fanta-Spielplatzinitiative schaffte es die WG Riesa dank großer Unterstützung unter die Preisträger-Projekte. Jetzt beginnen die Planungen für den Ausbau und die Neugestaltung des Spielplatzes in der Werner-Seelenbinder-Straße. Mitte nächsten Jahres soll der neue Spielplatz fertiggestellt sein.



Spielen, lachen, toben – das macht Kindern Spaß! Da es den Kindern und Jugendlichen aber oft an dem entsprechenden Platz dafür mangelt, den sie so dringend benötigen, machten sich das Deutsche Kinderhilfswerk und Fanta nun schon im siebten Jahr für eine bessere Spielplatzsituation in Deutschland stark. Im Rahmen der Fanta-Spielplatzinitiative konnten sich bundesweit Spielplatzprojekte um die begehrte Förderung von insgesamt fast 200.000 Euro mittels eines Online-Votings bewerben.

Diese Chance ließ sich natürlich auch die WG Riesa nicht entgehen und ging mit ihrem Projekt des neu zu gestal-

tenden Spielplatzes in der Werner-Seelenbinder-Straße ins Rennen. Vom 30. August bis 30. September war das Voting-Zeitfenster geöffnet – und das Engagement der Wohnungsgenossenschaft hat sich gelohnt: Bis zum Stichtag stimmten fast 1.000 Nutzerinnen und Nutzer für das Riesaer Spielplatzprojekt. Somit schaffte es die WG Riesa locker unter die besten 150 Bewerber und kann sich nun über eine Fördersumme von 1.000 Euro im kommenden Jahr freuen. Das war natürlich nur möglich mit der beeindruckenden Unterstützung der Riesaer Bürgerinnen und Bürger. Für dieses Engagement möchte sich die WG Riesa herzlichst bei allen Online-

Votern bedanken! Derzeit schiebt die Wohnungsgenossenschaft die Planungen für die Neugestaltung bzw. den Ausbau des Spielplatzes in der Werner-Seelenbinder-Straße an. Mit dem Gewinn wird die WG Riesa neue Spielgeräte anschaffen und diesen mit eigenen Mitteln noch einmal deutlich aufstocken. Schließlich ist die Verschönerung des Spielplatzes quasi ein Herzensprojekt der Genossenschaft. Bis Mitte 2019 soll der neue Spielplatz in der Werner-Seelenbinder-Straße fertiggestellt sein.





# Baumaßnahmen der WG Riesa im Jahr 2019

Auch im neuen Jahr baut die Wohnungsgenossenschaft Riesa eG im wahrsten Sinne des Wortes weiter an ihrer mieterfreundlichen und zukunftsfähigen Ausrichtung. Zu den wichtigsten Baumaßnahmen 2019 zählen dabei die Arbeiten am Neubau in der Heinz-Steyer-Straße sowie die Umbauarbeiten am Karl-Marx-Ring.

## **Neubau Heinz-Steyer-Straße**

Gefühlt fand erst vor Kurzem der Spatenstich für das „Komfortwohnen in Merzdorf“ statt. Seit April 2018 geht es an der Ecke Alleestraße/Heinz-Steyer-Straße mit dem Neubau von 42 Wohnungen in großen Schritten voran. Dort entstehen für die WG Riesa großzügige 2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen, die allesamt über einen Balkon bzw. eine Terrasse und sogar Fußbodenheizung verfügen werden. 2019 wird das erste Gebäude des Komplexes mit 21 Wohneinheiten (Heinz-Steyer-Straße 16–20) fertiggestellt sein. Im neuen Jahr beginnen dann auch die Arbeiten am zweiten Haus (Heinz-Steyer-Straße 22–26) mit ebenfalls 21 Wohnungen.

## **Umbau und Modernisierung am Karl-Marx-Ring**

Auch am Karl-Marx-Ring geht es weiter voran mit den umfangreichen Modernisierungs- und Umbauarbeiten. Im neuen Jahr konzentriert sich die WG

Riesa dabei auf die Nummern 34 bis 42. Um die Wohneinheiten attraktiver, zeitgemäßer und mieterfreundlicher zu gestalten, werden u. a. die Eingänge 34 und 36 sowie 38 und 40 zusammengelegt. Gleichzeitig werden diese Eingänge mit Aufzügen ausgestattet. Auch der Ausblick bekommt im Karl-Marx-Ring eine Frischzellenkur: Die bisherigen Loggien verschwinden und werden durch den Anbau von 48 Balkonen ersetzt. Auch wird im Rahmen der Bauarbeiten in den Wohnungen und Zugängen die Barrierefreiheit hergestellt. Zu den umfangreichen Modernisierungsmaßnahmen im neuen Jahr zählen zudem:

- » Abriss des Hauseingangs Nr. 42
- » Wärmedämmverbundsystem mit Fassadenanstrich
- » Komplette Grundrissänderungen
- » Strangsanierung, Baderneuerung
- » Erneuerung Elektrik und Fenster
- » Zweirohrheizung mit zentraler Warmwasserbereitung

- » Wohnungseingangs- und Innentüren
- » Komplette Fußbodenlege- und Malerarbeiten in den Wohnungen und im Treppenhaus
- » Neuaufteilung und Sanierung der Kellerbereiche
- » Neugestaltung der Hauseingänge und Außenanlagen

## **Planungsarbeiten und Einzelbaumaßnahmen**

Neben den Bauarbeiten am Karl-Marx-Ring 34–42 widmet sich die WG Riesa auch der Umbauplanung für die Eingänge 26–32. Dieser soll im Jahr 2020 beginnen. Zudem hat die Wohnungsgenossenschaft Budgets für einzelne Baumaßnahmen in 2019 eingestellt. Dazu gehören u. a. die Erneuerung von Wohnungseingangstüren, der Bau von Rollatorboxen auf Anfrage und natürlich auch Reservepositionen für unvorhergesehene Maßnahmen wie z. B. Schleusenreparaturen.



# Voll im Zeitplan

Umstellung auf das Breitbandkabelnetz von Vodafone läuft mit Highspeed

Die Umstellung auf unseren neuen Kabelanbieter Vodafone ist in vollem Gange. In vielen Häusern und Wohnungen unserer Genossenschaft sind die vorbereitenden Arbeiten schon beendet, bei einigen stehen sie noch aus. Bis Jahresende 2018 sollen in den Wohnungsbeständen der WG Riesa eG alle Wohnungen und Gebäude mit neuen Anschlüssen ausgestattet sein. Die Arbeiten liegen voll im Zeitplan. Vodafone versorgt unsere Wohnungsnutzerinnen und -nutzer mit einem kompletten Multimediapaket aus einer Hand, egal ob mit Highspeed-Internet, Telefon und digitales Fernsehen. Zukünftig sind über den Kabelanschluss sogar Geschwindigkeiten im Gigabit-Bereich möglich.

Wir bedanken uns an dieser Stelle für das Verständnis unserer Nutzerinnen und Nutzer, schließlich werden und wurden bei der Modernisierung der Kabelanlagen auch in den Gebäuden und teilweise in den Wohnungen Arbeiten durchgeführt. Diese sollen bis zur Weihnachtszeit beendet sein, sodass alle Wohnungsnutzerinnen und

-nutzer die schönste Zeit des Jahres ohne Einschränkungen genießen können. Nähere Informationen und die Termine, wann in welchem Haus oder welcher Wohnung gebaut wird, werden auch weiterhin rechtzeitig in den betreffenden Wohnungsbeständen über einen Hausaushang bekannt gegeben.

Die Umstellung beginnt schrittweise in den Beständen unserer Genossenschaft ab dem 7. Januar 2019. Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass ab dem Tag der Umstellung die Versorgung mit TV, Internet und Telefon per Kabel über unseren bisherigen Anbieter Tele Columbus nicht mehr möglich ist. Tele Columbus hat uns zugesichert, dass sie alle privaten Einzelverträge zum Umstellungstag schriftlich kündigen werden. Sollten Sie nach der Umstellung weiterhin private Zusatzverträge wünschen, müssen Sie tätig werden.

**Die genauen Termine zur Vodafone Umstellung finden unsere Mieterinnen und Mieter im Bereich „Service für Mieter“ auf unserer Webseite.**

Nach der Umstellung muss ein Sendersuchlauf am Empfangsgerät gestartet werden, damit sich alle Programme sortieren. Unterstützung beim Sendersuchlauf bekommen unsere Mieterinnen und Mieter durch technische Mitarbeiter vor Ort. Um Kapazitäten dafür zu planen, sollte jeder Mieter, der Unterstützung beim Sendersuchlauf benötigt, 14 Tage vor der Umstellung telefonisch unter der Rufnummer 0341 2323 462 einen Termin für seinen Umstellungstag vereinbaren. Nur so ist gewährleistet, dass am Tag der Umstellung ausreichend Mitarbeiter der Vodafone vor Ort sind. Bei einer verspäteten Terminanfrage kann es zu Wartezeiten bei der Unterstützung für den Sendersuchlauf kommen. Für das erste Empfangsgerät ist der Sendersuchlauf kostenfrei. Sendersuchläufe an weiteren Empfangsgeräten sind kostenpflichtig.



### Und bei weiteren Fragen...

Bei Fragen zur neuen Breitband-Versorgung wenden Sie sich bitte ausschließlich an die Berater von Vodafone. Zur Terminvereinbarung erreichen Sie den für Ihre Postleitzahl zuständigen Vodafone-Berater unter den folgenden Telefonnummern:

#### PLZ 01587

- Hendrik Willner  
03581.792 53 26 oder  
0178.787 80 81
- Thomas Strobel  
03583.699 16 40 oder  
0176.32 57 94 30

#### PLZ 01589

- Thomas Braun  
0162.410 958 0

#### PLZ 01591

- Maik Kühn  
0351.48 52 47 54 oder  
0172.360 78 77
- Marcel Landgraf  
0172.351 42 86
- Steven Wentzlau  
0176.31 07 59 56

Zudem können Sie die Mietersprechstunden in der Geschäftsstelle der Wohnungsgenossenschaft Riesa (Büro 2, Alleestraße 136, 01591 Riesa) nutzen: Immer montags von 11 bis 13 Uhr und donnerstags von 15:30 bis 17:30 Uhr. (Bitte beachten Sie: Am 24.12, 27.12 und 31.12.2018 finden keine Mietersprechstunden statt. Ab 3.1.2019 sind die Vodafone Berater wieder vor Ort für Sie da.)

Unterstützung gibt es auch im Vodafone Shop Riesa, Hauptstraße 84, 01587 Riesa, montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr, samstags von 10 bis 14 Uhr.



# Wohnen mit noch mehr Sicherheit

Sicherheit in der Wohnung ist ein Grundbedürfnis. Doch häufig bleiben Fragen:

- Wie kann Hilfe gerufen werden, wenn man allein lebt und das Telefon nicht erreicht?
- Was passiert, wenn man vielleicht nicht sprechen kann oder der Teilnehmer einen nicht richtig versteht?
- Wie bekommt man schnell seinen Angehörigen oder den Rettungsdienst alarmiert?
- Und wie kommen die Helfer in die Wohnung, wenn man die Tür nicht öffnen kann?

Unser Partner „Die Johanniter“ hat für Ihre Sicherheit ein besonderes Angebot – den Johanniter-Hausnotruf:

- Über das Hausnotrufgerät kann schnell jegliche Hilfe organisiert werden.

- Es ist gleichzeitig eine gute Unterstützung für die längere Selbstständigkeit in den eigenen vier Wänden.
- Das Hausnotrufsystem funktioniert ganz einfach: Es wird ein Notrufgerät in Ihrer Wohnung angeschlossen. Dazu gibt es einen Handsender, der den Alarm auf dem Notrufgerät auslöst. Benötigen Sie Hilfe, zum Beispiel nach einem Sturz, können Sie über den Sender von überall aus der Wohnung heraus Hilfe anfordern. Das Notrufgerät sendet den Ruf an die Johanniter-Notrufzentrale. Von dort aus können die Mitarbeiter eine Sprechverbindung zu Ihnen aufbauen, ohne dass Sie an das Gerät gehen müssen. Die speziell geschulten Mitarbeiter sorgen für schnelle situationsabhängige Hilfe – jederzeit, rund um die Uhr.

Für Mieter unserer Wohnungsgenossenschaft Riesa eG gibt es den Johanniter-Hausnotruf **4 Wochen kostenlos. Die 49,00 € Anschlussgebühren entfallen.**

Sollten Sie sich für das Komfortpaket mit Schlüsselhinterlegung entscheiden, haben Sie ebenfalls **keine Kosten** für die eventuell anfallende Schlüsselanfertigung.

Weitere Informationen über Funktionsweise, Preise, Kostenübernahmen durch die Pflegekasse, Schlüsselhinterlegung und kombinierbare Wohnungsalarmsysteme erhalten Sie telefonisch unter der Johanniter-Service Nummer 0800.32 33 800 (kostenfrei) oder 03523.53 32 970 in Coswig.

## Der Johanniter-Hausnotruf. 4 Wochen gratis testen!

Fragen Sie einfach Ihre Johanniter vor Ort oder Ihre Wohnungsgenossenschaft und sichern Sie sich jetzt unser Aktionsangebot!

### Service-Telefon:

**0800 32 33 800** (gebührenfrei)

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
Regionalverband Meißen/Mittelsachsen  
Salzstraße 24, 01640 Coswig  
Tel. 03523 5332 970  
[www.johanniter.de/meissen-mittelsachsen](http://www.johanniter.de/meissen-mittelsachsen)

**DIE  
JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben



**Aktionsangebot  
für die Mieter der Wohnungs-  
genossenschaft Riesa eG**

# Klosterweihnacht und Eislaufbahn

Besinnliches Weihnachtsflair und winterlicher Eislaufspaß – das erwartet die Besucher zur traditionellen Klosterweihnacht im Innenhof des altherwürdigen Klosters Riesa. Bereits zum 7. Mal können die Bewohner der Stadt und ihre Gäste wieder in einer einzigartigen Atmosphäre die Weihnachtsstimmung genießen. Natürlich wird die Klosterweihnacht standesgemäß mit dem traditionellen Stollenanschnitt am 7. Dezember eröffnet. Weihnachtliche Bräuche und festlich-winterliches Flair werden im Klosterinnenhof Groß und Klein die Adventszeit bis zum 23. Dezember versüßen. Auch die beliebte „Märchenweihnacht“ wird für die jüngsten Besucher wieder bekannte Legenden und Geschichten zum Leben erwecken.

Aber auch die bewegungsfreudigeren und sportlichen Besucher kommen im Kloster natürlich wieder voll auf ihre Kosten: Bereits am 30. November öffnet die 200 qm große Volksbank-Eisbahn ihre Pforten und lädt Schlittschuh-Fans zu rutschigem Winterspaß ein. Schlittschuhe können vor Ort ausgeliehen werden. Bis zum 6. Januar ist die Eisbahn geöffnet. Und mit unserem, hier abgedrucktem Gutschein können Sie als Leser des Mietermagazins die Eisbahn an einem Tag Ihrer Wahl inklusive eines wärmenden Punschkes kostenlos nutzen.

**Viel Spaß dabei wünscht Ihnen Ihre Wohnungsgenossenschaft Riesa eG.**

## Kinder-Gutschein zur kostenlosen Nutzung der Riesaer Volksbank-Eisbahn

**Gültig für einen ganzen Tag vom 30. November 2018 bis 6. Januar 2019 inkl. eines Heißgetränks (Punsch).**

Familien können weitere Gutscheine in der Geschäftsstelle der WG Riesa erhalten oder einfach via E-Mail ([marketing@wg-riesa.de](mailto:marketing@wg-riesa.de)) bestellen.



# Das große kulinarische WG-Riesa-Weihnachtsrätsel

Überall auf der Welt wird natürlich das Weihnachtsfest gefeiert. Aber so unterschiedlich, wie sich die Bräuche für die Bescherung von Kulturkreis zu Kulturkreis gestalten, so unterschiedlich werden auch die traditionellen Festessen zubereitet und zelebriert. In unserem großen Weihnachtsrätsel nehmen wir Sie, liebe Leserinnen und Leser, mit auf eine festlich-kulinarische Reise quer durch Europa. Einzelne Buchstaben der gesuchten, kulinarischen Antworten ergeben dann in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort. Und unter allen Einsendungen des korrekten Lösungswortes (siehe Infokasten) verlost die Wohnungsgenossenschaft Riesa eG attraktive Preise im Gesamtwert von 500 Euro.

1

Das **Erzgebirge** – in der Adventszeit ist diese Region quasi der Inbegriff des „Weihnachtslandes“. Hier gibt es verschneite Täler und Wälder, von hier stammen die kunstvollen Schnitzereien, die die guten Weihnachtsstuben weit über Deutschland hinaus schmücken. Logisch, dass es hier ein ganz besonderes Festessen am Heiligabend gibt, von dem fast jede Familie ihr eigenes Geheimrezept hat. So verschieden diese Rezepte aber auch sind, eines steht felsenfest: Das Menü muss neun Bestandteile haben. Wie heißt dieses erzgebirgische Weihnachtsgericht?



Bitte schicken sie das Lösungswort per Post an die Wohnungsgenossenschaft Riesa eG, Alleestraße 136, 01591 Riesa oder per E-Mail an [marketing@wg-riesa.de](mailto:marketing@wg-riesa.de). Einsendeschluss ist der 31. Dezember 2018.



2

In **Russland** mag man es zum Weihnachtsfest kulinarisch gern deftig. Eigentlich logisch, denn in den kalten Landstrichen mit ihren harten Wintern braucht es energiereiche Kost, die natürlich auch dem beliebten Wodka ein wenig Paroli bieten kann. Zum Festmahl gehören hier deftige Geflügelbraten, als Vorspeise ist die russische Sülze sehr beliebt und als Nachspeise schwört man auf Hefepannkuchen. So lässt sich die winterliche Kälte gut aushalten, die so sprichwörtlich ist, dass selbst der Weihnachtsmann sie quasi im Namen trägt. Wie heißt das Väterchen?

3

In **Ungarn** könnte man vermuten, dass dort zum Weihnachtsfest eine besonders luxuriöse Variante des Gulasch populär ist. Aber weit gefehlt! Dort, wo das Christkind „Jézuska“ genannt wird, kommt am Heiligabend traditionell kein deftiges Fleisch auf den Tisch, sondern man genießt zum Fest neben gefülltem Kraut vor allem Fisch. Der erste Gang des Festmenüs besteht aus gut gewürzter Fischsuppe. Auf diese folgt dann im zweiten Gang die gebratene Variation. Welchen Fisch bevorzugen die Ungarn hierbei? Ein Tipp: Bei uns ist dieser Fisch meist „blau“ auch zu Silvester sehr beliebt.



Auf einer Insel in Europa bringt **Father Christmas** die Geschenke in der Nacht zum 25. Dezember und stopft sie in Strümpfe. Und die Insulaner nehmen das Weihnachtsfest recht fröhlich: Lustige Papierhütchen und sogar Knallbonbons gehören für sie genauso dazu, wie ihr klassisches Fest-Dessert. Hierbei wird ein Plumpudding mit Rum übergossen und angezündet. Wie heißt, das „Land“, dem man sonst eine etwas stillosere Küche nachsagt?



4

Auch die **Italiener** haben zur Weihnachtszeit ein ausgeprägtes Faible für Süßigkeiten. Diese bringt, zusammen mit Geschenken, aber nicht das Christkind, sondern die Hexe „La Befana“. Ihre Besenflug-Ankunft wird natürlich auch kulinarisch gewürdigt – mit „Pollo al riso“ (Huhn mit Reis), Fisch oder Truthahn. Die wichtigste und schönste Speise ist aber ein fluffiger Hefekuchen mit Rosinen. Im Gegensatz zum hiesigen Butterstollen enthält dieser aber weniger Fett. Vielleicht, weil dann der unverzichtbare Wein besser schmeckt. Wie heißt dieser berühmte, kuppelförmige Kuchen?



5

Auch in **Polen** nimmt das Weihnachtsessen einen großen Stellenwert ein. Begonnen wird das Weihnachtsmahl aber erst, wenn zuvor kurz gefastet wurde und der erste Stern am Himmel aufgegangen ist. Im katholisch geprägten Polen dienen zudem die Apostel als Inspiration: Das Essen besteht aus zwölf Gerichten, z. B. mit gebratenem Karpfen, Sauerkraut und Erbsen. Der wichtigste Bestandteil des Weihnachtsmahls sind aber dünne Gebäckscheiben, die gern auch mit Mustern versehen sind und hierzulande eher mit dem tschechischen Karlsbad assoziiert werden. Wie nennt man diese Gebäckscheiben?



6

Man sagt ja, dass die **Dänen** vermutlich das glücklichste Volk auf Erden sind. „Hygge“ beschreibt ihr Lebensgefühl, das recht viel mit Gemütlichkeit, Besinnlichkeit und Entspannung zu tun hat – besonders zu Weihnachten. Da kommen traditionell Gans, Ente oder Schweinebraten und mit Zucker glasierte Kartoffeln auf die Tafel. Als Nachtmahl muss es natürlich einen speziellen Milchreis geben, in dem eine Nuss versteckt ist. Wer sie beim Essen findet, bekommt ein kleines Geschenk. Wie heißt diese Nuss, die eigentlich zum Steinobst gehört und Grundzutut für Marzipan ist?

7



1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

Lösungswort:

© designed by Freepik, © designed by Freepik, © CC BY-SA 4.0 James Potts, © CC BY-SA 4.0 Kor 171, © designed by Arantxa Medina - Freepik.com, © Shutterstock.com/Rile

## Philharmonisch in die Weihnachtszeit



Zu den schönsten und inspirierendsten Weihnachtstraditionen zählen hierzulande die Weihnachtskonzerte. Natürlich zelebriert diese Tradition auch die Elbland Philharmonie Sachsen und lädt diesmal zu einem märchenhaften Konzert in die Stadthalle „Stern“. Unter der Leitung von Chefdirigent Ekkehard Klemm spielt das Orchester am 9. Dezember in der Vorweihnachtszeit zahlreiche und wohlbekannte Stücke des Komponisten Pjotr Iljitsch Tschaikowsky. Natürlich darf dabei die berühmte Ballettsuite „Der Nussknacker“ nicht fehlen. Aber auch andere Tschaikowsky-Klassiker wie der „Dornröschen“-Walzer stehen neben Werken von Engelbert Humperdinck, Johann Sebastian Bach oder Max Reger auf dem festlichen Programm. Für diese Stücke hat sich die Elbland Philharmonie Sachsen übrigens einen ganz besonderen Gast eingeladen: Das Orchester wird u.a. zu Humperdincks

„Weihnachten“ von Jana Hruby (Foto) begleitet. Die bekannte Sopranistin arbeitete als Konzertsängerin u. a. bereits mit dem Gewandhausorchester, dem mdr-Sinfonieorchester und dem Philharmonischen Staatsorchester Halle zusammen. Zahlreiche Engagements führten Hruby an renommierte Opernhäuser in Berlin, Leipzig oder Erfurt.

Abgerundet wird das Weihnachtskonzert in der Stadthalle übrigens von einem ganz „familiären“ Höhepunkt: Zum Abschluss ist das Publikum von jung bis alt wieder herzlich zum traditionellen Weihnachtsliedersingen eingeladen. Und damit das Konzert nicht von vorweihnachtlicher Verkehrshektik geschmälert wird, können die Besucher den kostenlosen Shuttleservice nutzen: Ein eigens bereitgestellter Konzertbus bringt die Gäste um 15.00 Uhr von der Riesaer Haltestelle „Bahnhof“ direkt zur Veranstaltung.

**Wann:** Sonntag, 9. Dezember 2018, 16 Uhr

**Wo:** Stadthalle „Stern“ (Großenhainer Straße 43, 01589 Riesa)

**Wie viel:** Vollzahler 21,00 Euro, Schüler/Studenten 8,00 Euro

## Gefühlvoll zwischen Jazz und Pop



Im Rahmen der Konzertreihe „Live vom Balkon“ erwartet Musikliebhaber, die tiefgründigen Pop gern gewürzt mit einer guten Prise Jazz genießen, ein besonderes Schmankerl: Am 17. Februar gibt Twana Rhodes das erste Balkon-Konzert des neuen Jahres in der SACHSENarena. Die gebürtige Texanerin und heutige Wahlberlinerin ist vor allem in der Jazz-Szene keine Unbekannte: Sie teilte das Rampenlicht der Konzertbühnen bereits mit Größen wie George Benson und Al Jarreau bei den Stuttgarter Jazz Open und verzauberte das Publikum beim renommierten Jazz Baltica Festival. Aber auch Studio-Produktionen mit Richard Bona und Adam Holzman, Aufnahmen mit Horace Parlan, Sitzungen mit Markus Stockhausen und Tourneen durch Europa mit einer verrückten Ska-Band namens THE BoB Color gehören zu den Highlights in ihrer Karriere.

In ihren Liedern vermag die zierliche Songwriterin ihr Leben sprechen zu lassen – einfühlsam, kraftvoll und immer melodios mitreißend. Mit ihrem klaren und kraftvollen Gesang erzählt Rhodes nicht nur musikalische Geschichten; sie durchlebt sie auf der Bühnen praktisch noch einmal. Dabei bedient sie sich charmant bei den tiefergehenden Elementen des Pop und verwebt diese eindrucksvoll mit Einflüssen des Jazz. In der SACHSENarena wird sie dabei im Februar von einer Band internationaler Musiker unterstützt, die auf eine fantastisch-einfühlsame und groovende Weise mit der Präsenz von Twana Rhodes interagiert. So entsteht genau diese konzertante Stimmung, die mit einiger Intensität vom Hörer Besitz ergreift und ihn für eine weite Lebensstrecke nicht mehr loslässt.

**Wann:** Sonntag, 17. Februar 2019, 19 Uhr

**Wo:** SACHSENarena (Am Sportzentrum 5, 01589 Riesa)

**Wie viel:** Einzelticket 14,00 Euro

### Rufnummern Notdienst

#### Sanitärbereich

- Installationsbetrieb Henry Wendt Gröditz, Tel. 03 52 63.66 30
- Firma K&K Wärmetechnik Riesa Tel. 01 62.7 49 58 83

#### Elektro- und Schlüsselnotdienst

- Elektro- und Schlüsseldienst Donath GmbH, Tel. 01 72.3 50 58 10

#### Stördienst Rundfunk

- Tele Columbus, Tel. 030.25 77 77 77
- Vodafone Strehla, Tel. 0800.6 64 64 05 oder [vodafone.de/ausfall](http://vodafone.de/ausfall)

#### Notbefreiung Aufzüge

- Schindler Aufzüge GmbH Tel. 0800.8 66 11 00
- Kone-Servicecenter Tel. 0800.8 80 11 88



### Info-Telefon für unsere Mieter

Wenn Sie schnell Rat brauchen – sind wir für Sie da:

**Tel. 0 35 25.50 64.0**

[info@wg-riesa.de](mailto:info@wg-riesa.de)  
[www.wg-riesa.de](http://www.wg-riesa.de)